

Hartmann von Aue: Erec. Transkription des Fragments V

St. Pölten (früher [bis 1997]: Wien, Niederösterreichisches Landesarchiv, Hs. 821

Für die Transkription wurde das digitale Faksimile der Kommission für Schrift- und Buchwesen des Mittelalters herangezogen: <http://www.oeaw.ac.at/ksbm/stb/img/033/001r.jpg>

Nur die Vorderseite des Blattes ist beschrieben, das das Textende enthält. Das Blatt ist vorliniert für zwei Spalten mit 45 Zeilen, von denen 31 über den Spaltenzwischenraum hinweg fortlaufend beschrieben sind. Die Zeilegrenzen sind in der Transkription durch senkrechte Striche markiert. Die Transkription wurde erstellt von Kurt Gärtner (2004).

Zur Beschreibung der Handschrift vgl. die ATB-Ausgabe (6. Auflage), S. XI f.

Fragment V

10047 daz weiten vb^s ellev lant.
10048 Waz fein wefen vñ fein schein!
10049 spracht ir wie mecht daz | fein.
10050 Waz von schein der leib nv do!
10051 fo waz fein lob anderfwo.
10052 Alfo waz fein die | werlt vol!
10053 man sprach niemen do fo wol.
10054 Alz in got haim gefande!
10055 ze vreuden feinē | lande.
10056 Nv gepot er ein hochzeit!
10057 daz vordes noch feit.
10058 Inden selben landen nie! |
10059 chain fo wunnichleich ergie.
10060 Vñ von herren alfo groz!
10061 dar cham vil manig^s fein | genoz.
10062 Dev ich ev gern nande!
10063 ob ich ir namen erchande.
10064 Hie enphieng er | lobleich!
10065 die chron von dem reich.
10066 Der fein vater der chvnich lac!
10067 vntz an in | mit ern phlac.
10068 Wan er vil manich tugent pegie!
10069 auch ward dhain frvmer vater | nie.
10070 Mit feinem fvn paz erfat!
10071 wer zem paz an feiner stat.
10072 Got fegen im fein | reiche!
10073 wan er hot iz pilleiche.
10074 Wir fullen im fein wol gvnnen!
10075 wan er hot wol | begvnnen.
10076 Mit vreuden vnd mit wiertfchaft!
10077 man macht do groz chraft.
10078 Von | ritern vñ von vrawen!
10079 wol fechs wochen schawen.
10080 Alfo lang fi werte!

10081 wes man | ze vreuden gerte.
10082 Wie vil dez mencheleich do vant!
10083 hie fazt der chvnich so fein | lant.
10084 Daz iz do vil fridleich stvent!
10085 er tet fam die weifen tuent.
10086 Die dez got | gnade fagent!
10087 waz fi eren beiagent.
10088 Vnd iz von im wellent han!
10089 so trevget manigen ein wan.
10090 Der in benamen befweichet!
10091 so er sich dez mvetes reichet.
10092 Ob | im icht guetes wider vert!
10093 daz im daz fei befchert.
10094 Nver von feiner frvmchait! |
10095 vnd fein got chain genad fait.
10096 Wie leicht ein ende dez gefchicht!
10097 also endet der | chvnich nicht.
10098 feid in got het geret!
10099 daz ward auch im gecheret.
10100 Ze lob in | allen stunden!
10101 dez ward er schon erfunden.
10102 Alz im fein hertze gerte!
10103 wan in fein | ere werte.
10104 Vntz an feinen tot!
10105 alz iz der himelvogt gepot.
10106 An alle miffewende! |
10107 in dem ellende.
10108 Het div vrau Eneite!
10109 er liten vbel zeite.
10110 Daz hat fi wol pewend~~et~~!
10111 wan sich daz hie endet.
10112 Vnd mvez sich vercheren!
10113 zv gemach vnd zv eren. |
10114 Vnd zv wunnen manichvalt!
10115 ze wunfch *wuerden*¹ fi paide alt.
10116 Wan fi got hat | gefant!
10117 ze vreuden in ir aigen lant.
10118 Ir vater² vñ ir mueter!
10119 der chvnich selbe | nv hv~~e~~t er!
10120 ir willen wo er mochte!
10121 vnd doch alz im tochte.
10122 Nicht fam er e | phlach!
10123 do er sich durch fei verlach.
10124 Wand er noch eren lebte.
10125 vnd so daz im | got gebte.
10126 Mit veterlichem lone!
10127 noch der werlt chrone.
10128 Im vnd feinē weibe! |

¹ Am Wortanfang Loch im Pergament.

² Am Wortanfang Loch im Pergament (vgl. Anm. 1).

Hartmann von Aue: Erec. Transkription des Fragments V

10129 mit dem ewigen leibe.
10130 Durch got def pitet alle!
10131 daz vns der lob geualle.|
10132 D^s | vns got gehulde!
10133 dev ift goldes vbergulde.
10134 Noch difem ellende!
10135 hie hat daz | lied ein ende.